

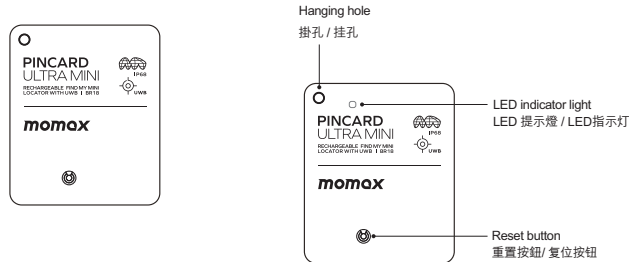
INSTRUCTION MANUAL

使用說明 / 使用说明

momax

PinCard Ultra Mini

Rechargeable Find My Mini Locator with UWB
可充電迷你全球定位器帶UWB功能
可充电迷你全球定位器带UWB功能



BR18

Waterproof and dustproof

防水防塵 / 防水防尘

This device has been tested and certified to be resistant to splash, water, and dust with the classification IP68 ingress protection for submersion in one meter of static fresh water for up to 30 minutes. However, such water resistance features only pertain to specific conditions tested in a laboratory environment, which do not correspond to the normal conditions of use by consumers. Therefore, protective functions cannot be guaranteed if the product is exposed to environments outside the test conditions. Do not expose the charger to water while charging, it may result in permanent damage to the device or power source.

本設備已經過測試並証實可防潑水、防水和防塵作用。其防護等級為 IP68，可在一米深的靜態淡水中浸泡長達 30 分鐘。然而，此類防水性能僅適用於在實驗室環境中測試的特定條件，並不符合消費者的正常使用條件。因此，若產品處於的環境超出測試條件，則無法保証其防護功能。充電時請勿將充電器浸入水中，否則可能會對設備或電源造成永久性損壞。

本設備已經過測試並証實可防潑水、防水和防塵作用。其防護等級為 IP68，可在一米深的靜態淡水中浸泡長達 30 分鐘。然而，此類防水性能僅適用於在實驗室環境中測試的特定條件，並不符合消費者的正常使用條件。因此，若產品處於的環境超出測試條件，則無法保証其防護功能。充電時請勿將充電器浸入水中，否則可能會對設備或電源造成永久性損壞。

UWB feature

UWB 功能

Before using the UWB feature, please make sure that the Momax BR18 is successfully paired with Apple Find My.

Then, on the same Apple device, open the App Store and search for "Momax Pinpoint" to download the app.

After installation, launch the app and tap the "+" button to search for and add the Momax BR18.

Locate the nearby BR18, the app will show an arrow pointing in the direction and indicating the exact distance.

在使用 UWB 功能之前，請確保 Momax BR18 已成功與 Apple Find My 配對。

然後，在同一台 Apple 裝置上，打開 App Store 並搜尋「Momax Pinpoint」來下載該應用程式。

安裝完成後，打開應用程式並點選「+」按鈕，搜尋並加入 Momax BR18。

找到附近的 BR18，應用程式會顯示一個箭頭指向方向，並顯示精確的距離。

在使用 UWB 功能之前，請確保 Momax BR18 已成功與 Apple Find My 配對。

然後，在同一台 Apple 裝置上，打開 App Store 並搜尋「Momax Pinpoint」來下載該應用程式。

安裝完成後，打開應用程式並點選「+」按鈕，搜尋並加入 Momax BR18。

找到附近的 BR18，應用程式會顯示一個箭頭指向方向，並顯示精確的距離。



INSTRUCTION FOR USE

操作/操作

PRODUCT SETUP

- You need an iPhone, iPad, or iPod touch with iOS 14.5 or iPadOS 14.5 or later and Apple-ID two-factor authentication turned on.
 - Turn on Bluetooth on your Apple device, and go to Settings → Privacy → turn on Location Services, then scroll down and tap Find My, allow location access and turn on Precise Location.
 - Open the Find My app, then select the items tab.
 - Click Add Item and then click Add Other Items.
 - After finding the item, press Connect and follow the onscreen instructions until the setup is successful.
- * If the product cannot be found, please short press the reset button to wake up the product, you will hear a prompt sound, and then continue to connect.

產品設置

- 裝有 iOS 14.5 或 iPadOS 14.5 或之後版本，並已啟用雙重認證的 iPhone、iPad 或 iPod touch。
- 在 Apple 設備上打開藍牙，並且前往【設定】→【隱私】→開啟【定位服務】，然後向下捲動並點選一下【尋找】，允許取用位置及開啟【精確位置】。
- 開啟【尋找】應用程式，然後選擇物品分頁。

開啟【遺失模式】

- 當定位器離開主機一定的距離時，要將物品標記為遺失，你需要開啟遺失模式。
 - 點一下螢幕底部的【物品】，然後點一下遺失物品的名稱。
 - 在【遺失模式】下方，點一下【啟用】。
 - 依照螢幕上的指示操作，輸入可以與你聯絡的電話號碼。若要改為輸入電子郵件地址，請點一下【使用電子郵件地址】，然後按下【啟用】。
 - 點一下螢幕底部的【物品】，然後按下【啟用】。
- * 如果搜索不到本產品，請短按重置按鈕來喚醒產品，產品會發出提示音，然後繼續連線。

SETUP THE LOST MODE

- When the tracker is a certain distance away from the host device, to mark an item as lost, you need to turn on Lost Mode.

點擊【加入物品】，再點擊【添加其他物品】。

- 找到物品後按下【連線】，繼續按指示操作，直到添加成功。
- * 如果搜索不到本產品，請短按重置按鈕來喚醒產品，產品會發出提示音，然後繼續連線。

產品設置

- 裝有 iOS 14.5 或 iPadOS 14.5 或之後版本，並已啟用雙重認證的 iPhone、iPad 或 iPod touch。
 - 在 Apple 設備上打開藍牙，並且前往【設定】→【隱私與安全性】→開啟【定位服務】，然後向下捲動并點選一下【尋找】，允許取用位置及開啟【精確位置】。
 - 開啟【尋找】應用程式，然後選擇物品分頁。
 - 點一下螢幕底部的【物品】，然後點一下遺失物品的名稱。
 - 在【遺失模式】下方，點一下【啟用】。
- * 如果搜索不到本產品，請短按重置按鈕來喚醒產品，產品會發出提示音，然後繼續連線。

開啟【遺失模式】

- 當定位器離開主機一定的距離時，要將物品標記為遺失，你需要開啟遺失模式。
- 點一下螢幕底部的【物品】，然後點一下遺失物品的名稱。
- 在【遺失模式】下方，點一下【啟用】。

- 依照螢幕上的指示操作，輸入可以与你联络的电话号码。若要改为输入电子邮件地址，请点击一下【使用电子邮件地址】。然后按下【启用】。
- * 请先确定允许【寻找】App 的通知。

SEE YOUR TRACKER ON THE MAP

- Open the Find My app, then tap the Items Tab.
- Choose the tracker you want to locate in the Items List.
- If the tracker is within range of your device or the Find My network has recently detected it, you will see it on the map. An updated location and timestamp will appear under its name.

PLAY A SOUND

- 如果任何定位器和其他【寻找】网络配件产品离开了其拥有者，并随你移动一段时间，你可以透過【寻找】应用程序发送通知到你的 Apple 设备，并能够观察到随你移动的行走路径及时间。
- 这些功能为特意製作，旨在防止他人在你不知道的情况下试图追踪你，如果你感到安全受威胁，请联系当地执法人员*。

在地图上查看定位器位置

- 打开【寻找】應用程式，然後點按【物品】分頁。
- 在【物品】清單中選擇您要定位的定位器。
- 如果定位器位於你裝置的覆蓋範圍或最近偵測到定位器的【尋找】網絡範圍內，你便可在地圖看到。其名稱下方會顯示更新的位置和時間。
- 如果定位器不在你裝置或【尋找】網絡的任何裝置

之覆蓋範圍內，你可看到其最後已知位置和時間。如要在定位器進入你裝置範圍內或可由【尋找】網絡偵測到時接收通知，請開啟【通知】下的【找到時通知】。

在地图上查看定位器位置

- 打开【寻找】应用程序，然后点击【物品】分頁。
- 在【物品】清单中选择您要定位的定位器。
- 如果定位器位于你装置的覆盖范围或最近侦测到定位器的【寻找】网络范围内，你便可在地图看到。其名称下方会显示更新的位置和时间。
- 如果定位器不在你装置或【寻找】网络的任何装置的覆盖范围内，你可看到其最后已知位置和时间。如要在定位器进入你装置范围内或可由【寻找】网络侦测到时接收通知，请开启【通知】下的【找到时通知】。

ANTI-STALKING

- If any tracker and other Find My network accessory products leave their owners and move with you for a period of time, you will receive a notification to your Apple device through the Find My app and be able to observe the route and duration.
 - These features are purpose-built to prevent unknowing attempts to track you, and if you feel your safety has been threatened, please contact local law enforcement.*
- * This product include features to guard against unwanted tracking. They should not be used to track people, and should not be used to track property that does not belong to you. Using these products to track people without their consent is a crime in many countries and regions around the world.

在地图上查看定位器位置

- 打开【寻找】應用程式，然後點按【物品】分頁。
- 在【物品】清單中選擇您要定位的定位器。
- 如果定位器位於你裝置的覆蓋範圍或最近偵測到定位器的【尋找】網絡範圍內，你便可在地圖看到。其名稱下方會顯示更新的位置和時間。
- 如果定位器不在你裝置或【尋找】網絡的任何裝置

播放聲音

- 在 iPhone、iPad 或 iPod touch 開啟【尋找】app，然後點一下【物品】分頁。
- 在【物品】清單中，選擇要播放聲音的定位器。
- 點一下【播放聲音】。如果定位器位於藍牙訊號範圍內，便會播放聲音。
- 要在定位器自動停止前停止播放聲音，你可點一下【停止聲音】。

播放聲音

- 在 iPhone、iPad 或 iPod touch 开启【寻找】app，然后点击一下【物品】分頁。
- 在【物品】清单中，选择要播放声音的定位器。
- 点一下【播放声音】。如果定位器位于蓝牙信号范围内，便会播放声音。
- 要在定位器自动停止前停止播放声音，你可点一下【停止声音】。

ANTI-STALKING

- If any tracker and other Find My network accessory products leave their owners and move with you for a period of time, you will receive a notification to your Apple device through the Find My app and be able to observe the route and duration.
 - These features are purpose-built to prevent unknowing attempts to track you, and if you feel your safety has been threatened, please contact local law enforcement.*
- * This product include features to guard against unwanted tracking. They should not be used to track people, and should not be used to track property that does not belong to you. Using these products to track people without their consent is a crime in many countries and regions around the world.

track people, and should not be used to track property that does not belong to you. Using these products to track people without their consent is a crime in many countries and regions around the world.

防止擅自追蹤

- 如果任何定位器和其他【寻找】网络配件产品离开了其拥有者，并随你移动一段时间，你可以透過【寻找】應用程式傳送通知到你的 Apple 設備，並能夠觀察到隨你移動的行走路徑及時間。
 - 這些功能為特意製作，旨在防止他人在你不知道的情況下試圖追蹤你，如果你感到安全受威脅，請聯絡當地執法人員*。
- * 本產品加入了防止他人擅自追蹤的功能，不應用來追蹤他人，亦不應用來追蹤不屬於你的財物。在全球很多國家和地區，未經他人同意使用這些產品追蹤別人即屬犯罪。

防止擅自追蹤

- 如果任何定位器和其他【寻找】网络配件产品离开了其拥有者，并随你移动一段时间，你可以透过【寻找】应用程序发送通知到你的 Apple 设备，并能够观察到随你移动的行走路径及时间。
- 这些功能为特意制作，旨在防止他人在你不知道的情况下试图追踪你，如果你感到安全受威胁，请联系当地执法人员*。

* 本产品加入了防止他人擅自追踪的功能，不应用来追踪他人，亦不应用来追踪不属于你的财物。在全球很多国家和地区，未经他人同意使用这些产品追踪别人即属犯罪。

PRODUCT RECHARGE

(This product only supports wireless charging)

- There is a wireless charging logo printed on the back of the tracker.
- Align the side with the charging logo on the wireless charging base.
- You need to manually find the charging position. When charging correctly, the tracker lights up in green, and when fully charged, the tracker lights up in blue, and when playing sound,the tracker lights up in red.
- The product is compatible with 5W-15W wireless chargers, and the surface of the charger must be flat.

產品充電（該產品僅支持無線充電方式）

- 定位器背面印有無線充電標誌。
- 將帶有充電標誌的一面對準無線充電底座。
- 需要手動尋找充電位置，正確充電時定位器亮綠燈，充滿時定位器亮藍燈，播放聲音時定位器亮紅燈。
- 產品兼容 5W-15W 無線充電器，充電器表面要求平整。

产品充电（该产品仅支持无线充电方式）

- 定位器背面印有无线充电标志。
- 将带有充电标志的一面对准无线充电底座。
- 需要手动寻找充电位置，正确充电时定位器亮绿灯，充满时定位器亮蓝灯，播放声音时定位器亮红灯。
- 产品兼容 5W-15W 无线充电器，充电器表面要求平整。



BATTERY

The battery of this product cannot be removed or replaced. Our warranty doesn't cover batteries that wear down from normal use.

電池

本產品的電池無法拆卸或更換。我們的保修不包括因正常使用而磨損的電池。

電池

本产品的电池无法拆卸或更换。我们的保修不包括因正常使用而磨損的電池。

PRODUCT REMOVAL

- Open the Find My app and select the item tab you're connecting to.
- Scroll to the bottom of the page, click Remove Item, then click Remove.

產品移除

1. 開啟【尋找】應用程式，然後選擇正在連接中的物品分頁。

2. 滾動到頁面底部，點擊【移除物品】，然後點擊【移除】。

產品移除

- 开启【查找】应用程序，然后选择正在连接中的物品分頁。
- 滚动到页面底部，点击【移除物品】，然后点击【移除】。



www.momax.net

momax

WARRANTY/保用證/保用证

Model/型號/型号:

Date of Purchase/購買日期/购买日期:

Remarks/備註/备注:

Customer Service/客戶服務中心/客户服务中心

Hong Kong and Macau:
Unit A, 4/F, Cheung Lung Ind. Bldg, 10 Cheung Yee Street,
Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong
Hotline: 852-2402 3186 E-Mail: info@momax.net

香港及澳門:
香港九龍藍田長發街10號昌隆大廈4樓A室
服務熱線: 852-2402 3186 電郵: info@momax.net

中国内地:

摩米士科技(深圳)有限公司
广东省深圳市龙岗区坂田街道南岗社区雪岗路2016号威宇大厦7楼A四层
邮编: 518000 全国服务热线: 86-400-886-0010
电邮: info@momax.net.cn

Copyright©2025 MOMAX Technology Ltd. All rights reserved.
MOMAX is registered trademark of MOMAX Technology Ltd.
All other trademarks are the property of their respective owners.
版權所有 ©2025 MOMAX Technology Ltd., 保留所有權利。
MOMAX是 MOMAX Technology Ltd. 的註冊商標。
所有其他商標均為其各自擁有者的財產。
版權所有 ©2025 MOMAX Technology Ltd., 保留所有權利。
MOMAX是 MOMAX Technology Ltd. 的註冊商標。所有其他商標均為其各自擁有者的財產。

有害物質含量或元素附表									
有害物質物質或元素									
部件名稱	鉛 (Pb)	鎘 (Cd)	汞 (Hg)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多環芳烴 (PAHs)	多環芳烴 (PAHs)	多環芳烴 (PAHs)	多環芳烴 (PAHs)	多環芳烴 (PAHs)
測試結果	0	0	0	0	0	0	0	0	0

0: 表示所有有害物質含量均符合相關標準。有害物質物質或元素含量均符合 GB/T 26572 標準。
X: 表示所有有害物質含量均不符合相關標準。有害物質物質或元素含量均不符合 GB/T 26572 標準。
N/A: 表示所有有害物質含量均不符合相關標準。有害物質物質或元素含量均不符合 GB/T 26572 標準。

如何處理廢棄電子產品
1. 請勿將電子產品當成家庭廢棄物丟棄；
2. 請將當地的法規規定處理廢棄的電子產品；
3. MOMAX鼓勵您積極參與電子產品回收計劃。

保養條款

- 自購買日期起12個月內，如產品有損壞或故障，經本公司技術人員證實為在正常使用之情況下發生，本公司將提供免費維修服務；
- 維修時必須出示本保用證及購買商號之發票正本，本公司將提供免費維修服務；
- 維修時必須出示本保用證及購買商號之發票正本，本公司將提供免費維修服務；

CE FC 5

FCC Warning Statement:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.